

# El Podcast de Unlimited Spanish

## Quedar. Como aprendí inglés (ii)

Este es el podcast de Unlimited Spanish, con Òscar. Episodio 10 .

¡Hola a todos! Quiero ayudarte a hablar español fluidamente. Ahora puedes hablar sin esfuerzo con las mejores técnicas y material.

En este episodio:

- Quedar y sus diferentes significados.
- Un punto de vista.
- Como aprendí inglés, segunda parte.

### QUEDAR Y SUS SIGNIFICADOS

¡Muy bien, empecemos!

La palabra "quedar" es muy común en el español. A veces puede ser confusa para los estudiantes. Me gustaría comentar algunos significados a través de ejemplos.

No te preocupes, en el punto de vista voy a utilizar estos significados para practicar.

- El primer significado: Por ejemplo si dices: "no queda sopa", quiere decir que no hay sopa.

## Глагол “quedar”. Как я учил английский (2)

Это подкаст Unlimited Spanish с Оскаром. Эпизод 10.

Привет всем! Я хочу помочь тебе говорить по-испански свободно. Теперь ты можешь говорить без усилий, используя лучшие техники и материалы.

В этом эпизоде:

- Различные значения глагола «*quedar*».
- Урок точка зрения.
- Как я учил английский, часть вторая.

### «QUEDAR» И ЕГО ЗНАЧЕНИЯ

Ну что, давай начнем!

Слово "*quedar*" очень распространено в испанском языке. Иногда оно вызывает путаницу у студентов. Я бы хотел рассказать о некоторых его значениях на примерах. Не беспокойся, в уроке точки зрения я буду использовать эти значения, чтобы попрактиковаться.

- Первое значение: Если, например, ты говоришь: "no queda sopa", это означает, что супа нет, не осталось.

Puedes aplicarlo para cualquier cosa: comida, material, opciones.

- El segundo significado, también a través de un ejemplo: "Este hotel queda cerca del parque". Lo que esto quiere decir es que el hotel está cerca del parque.
- También puedes usar "quedar" para tener una cita o reunión. Es un poco más informal. Por ejemplo "¿Quedamos a las 17h?" quiere decir: "Nos vemos a las 17h?"  
O por ejemplo: "No puedo quedar hoy. Tengo mucho trabajo".
- ¡Pero hay más! Por ejemplo: "Este traje me queda bien". Esto quiere decir que el traje, que es un tipo de ropa te da una apariencia, un "look" bueno.  
Otros ejemplos: "No me quedan bien los zapatos", etc.
- ¡Por último! "Quedarse en un sitio", quiere decir estar o permanecer en un sitio. Por ejemplo: Me quedo 5 minutos más. Quiere decir que estaré 5 minutos más en ese sitio. También significa pasar la noche. Por ejemplo: Me quedo a dormir.

Bien. Estos son los significados más frecuentes. Como ves, hay significados diferentes. Puedes tener la tentación de intentar memorizar, pero no es eficiente.

Te recomiendo que intentes entender y revisar el punto de vista.

Можешь применять его с любыми вещами: едой, материалами, вариантами.

- Второе значение тоже на примере: "*Este hotel queda cerca del parque*". Это означает, что гостиница находится, расположена рядом с парком.
- "*Quedar*" можно использовать, чтобы договориться о свидании или встрече. Это более неформально. Например: "*¿Quedamos a las 17h?*" означает: "Увидимся в 5 вечера?"  
Или, например: "Я не могу сегодня встретиться. У меня много работы".
- Но есть и другие (значения)! Например: "Этот костюм тебе идёт". Это значит, что костюм, разновидность одежды, делает тебя привлекательным.  
Другие примеры: "Эти ботинки мне не подходят", и т.д.
- Напоследок! "*Quedarse en un sitio*", означает находиться или оставаться на месте. Например: Я побуду еще 5 минут. Это означает, что я останусь в этом месте еще на 5 минут. Также это означает остаться на ночь, провести ночь. Например: Я останусь спать.

Ну вот. Это самые распространенные значения. Как видишь, существуют различные значения. У тебя может возникнуть искушение постараться запомнить это, но это неэффективно. Я советую пытаться понять урок точки зрения, повторяя.

**PUNTO DE VISTA: NO QUEDA COMIDA.**

De acuerdo. ¡El punto de vista!

Recuerda, te voy a explicar la misma historia con diferentes puntos de vista. De esta manera tú podrás ver las diferencias gramaticales entre tiempos verbales.

**Desde la perspectiva de Toni:**

*Ayer abrí la nevera y vi que no quedaba comida. ¡Tenía hambre! Había una tienda que quedaba cerca de mi casa. Allí podría comprar comida. Sin embargo cambié de opinión y llamé a mi amiga Laura.*

*Quedamos para cenar en un restaurante caro. Tenía toda la ropa para lavar y solo tenía un chándal. ¡Ese chándal no me quedaba bien para ir a ese restaurante!*

*Sólo quedaba una solución, ir a una terraza. Llamé a Laura y cambiamos de planes. Los dos quedamos en una terraza que quedaba cerca, y nos quedamos casi toda la noche comiendo y hablando.*

**Desde la perspectiva de Laura, en segunda persona:**

*Ayer abriste la nevera y viste que no quedaba comida. ¡Tenías hambre! Había una tienda que quedaba cerca de tu casa. Allí podrías comprar comida. Sin embargo cambiaste de opinión y me llamaste.*

*Quedamos para cenar en un restaurante caro. Tenías toda la ropa para lavar y solo tenías un chándal. ¡Ese chándal no te quedaba bien para ir a ese restaurante!*

*Sólo quedaba una solución, ir a una terraza. Me llamaste y*

**ТОЧКА ЗРЕНИЯ: ЕДЫ НЕ ОСТАЛОСЬ.**

Отлично. Урок точки зрения.

Помни, я расскажу одну и ту же историю с различных точек зрения. Так ты сможешь увидеть грамматические различия между глагольными временами.

**С точки зрения Тони:**

*Вчера я открыл холодильник и увидел, что еды не было. Мне хотелось есть! Недалеко от дома находился магазин. Там я смогу купить еды. Однако я передумал и позвонил своей подруге Лауре.*

*Мы договорились встретиться в дорогом ресторане. Вся моя одежда была в стирке, был только спортивный костюм. Этот костюм не подходил мне для похода в ресторан.*

*Оставалось одно решение, пойти на какую-нибудь террасу. Я позвонил Лауре, и мы изменили планы. Мы встретились вдвоем на террасе, что была неподалеку и остались там почти на всю ночь, ужиная и болтая.*

**С точки зрения Лауры, второе лицо:**

*Вчера ты открыла холодильник и увидела, что еды не было. Тебе хотелось есть! Недалеко от твоего дома находился магазин. Там ты сможешь купить еды. Однако, ты передумала и позвонила.*

*Мы договорились встретиться в дорогом ресторане. Вся твоя одежда была в стирке, был только спортивный костюм. Этот костюм не подходил тебе для похода в ресторан.*

*Оставалось одно решение, пойти на какую-нибудь террасу. Ты*

*cambiamos de planes. Los dos quedamos en una terraza que quedaba cerca, y nos quedamos casi toda la noche comiendo y hablando.*

Bien, este es el final de este punto de vista. Como puedes ver, se pueden hacer muchas combinaciones. Otro día voy a cambiar la persona, el tiempo, etc. para practicar.

Como siempre, te recomiendo escuchar varias veces este punto de vista. En mis lecciones que puedes encontrar en [www.unlimitedspanish.com](http://www.unlimitedspanish.com) utilizo esta técnica continuamente. Es realmente efectiva.

### COMO APRENDÍ INGLÉS (ii)

¡De acuerdo. Ahora, continuaré con mi historia sobre como aprendí inglés!

En el último episodio hablé de que me compré varios libros de gramática con ejercicios, y empecé a estudiar como un loco. Memorice muchas reglas gramaticales.

Hice muchos ejercicios aburridos que me servían para aplicar esas normas gramaticales, e hice unos resúmenes increíblemente buenos. ¡Estaba orgulloso de ello!

Sabía mucha gramática y cierto vocabulario.

Así que di mi siguiente paso...

Contraté a una profesora particular, nativa, para poner en práctica lo que sabía.

*позвонила мне, и мы поменяли планы. Мы встретились вдвоем на террасе, что была неподалеку и остались там почти на всю ночь, ужиная и болтая.*

Это конец урока точки зрения. Как ты видишь, можно сделать много комбинаций. В другой раз я поменяю лицо, время и т.д., чтобы практиковаться.

Как обычно, я советую прослушать этот урок несколько раз. В уроках, которые ты можешь найти на сайте [www.language-efficiency.com](http://www.language-efficiency.com) я постоянно использую эту технику. Она действительно эффективна.

### КАК Я УЧИЛ АНГЛИЙСКИЙ (2)

Ну вот, а сейчас я продолжу свою историю о том, как я учил английский.

В последнем эпизоде я говорил о том, что я накупил разных учебников грамматики с упражнениями и начал заниматься, как сумасшедший. Я заучил много грамматических правил.

Я выполнил много скучных упражнений, которые служили, чтобы я мог применить эти грамматические нормы, и невероятно хорошо сдал несколько тестов. Я гордился этим!

Я знал много грамматики и определенное количество слов.

Так что, я сделал следующий шаг...

Я нанял особенную учительницу, носительницу языка, чтобы на практике применить то, что знал.

Tengo que decir que estaba muy seguro de mi mismo. Pensaba que solo necesitaba practicar la conversación, porque ya sabía inglés. Bueno, sabía bastante gramática.

Así que quedé con la profesora el primer día, y empezamos a hablar en inglés. Algo fácil, básico. Yo me sentía nervioso. Me costaba expresarme incluso con frases sencillas. No entendía porque me pasaba eso. Pensé que necesitaba más tiempo, más horas de conversación.

Durante un mes, estuve intentando hablar con la profesora. Era muy difícil. Algo no estaba bien. ¿Cuál era el problema? Sabía las normas, la gramática, pero no podía expresarme. Las frases más fáciles eran difíciles para mí.

Cambié de táctica:

Empecé a buscar información por internet, a comprar libros, a investigar sobre las mejores técnicas para aprender idiomas, y encontré que lo más importante es escuchar de forma sistemática contenido adaptado.

Guardé los libros y los ejercicios durante un tiempo, pero no los volví a tocar. Vi que lo más importante no es el estudiante, sino el método. ¡Cuando empecé a utilizar el método correcto, empecé a hablar inglés!

Tenía varios amigos online, e hice muchos intercambios de español por inglés (mi español por su inglés). Practiqué mucho y sobretodo escuché mucho. En 2 años escuché más de 1000 horas de inglés.

Должен сказать, что я был очень уверен в себе. Я думал, что просто нуждался в практике, потому что уже знал английский. Ну, знал достаточно грамматики, скажем.

Так что, в первый день я встретился с учительницей, и мы начали говорить по-английски. Что-то простое, основы. Я нервничал. Мне было сложно изъясняться, даже простыми фразами. Я не понимал, почему так происходило. Я думал, что мне нужно было больше времени, больше часов практики.

На протяжении месяца я пытался разговаривать с учителем. Было очень сложно. Что-то было не так. В чем проблема? Я знал правила, грамматику, но не мог говорить. Самые простые фразы были для меня сложны.

Я поменял тактику:

Я начал искать информацию в интернете, покупать книги, выяснять о самых лучших техниках изучения языков, и обнаружил, что самое важное - слушать на постоянной основе, вещи адаптированные (для твоего уровня).

Я хранил учебники и упражнения какое-то время, что я больше к ним так и не прикоснулся. Я увидел, что самое важное, это не студент, а метод. Когда я стал использовать правильный метод, я начал говорить по-английски!

У меня было много друзей онлайн и я делал много "обменов" - испанский на английский (испанский на английский). Я много занимался, но прежде всего, много слушал. За 2 года я прослушал более 1000 часов английского.

Poco a poco, en mi cabeza podía decir cosas sin traducir.

Постепенно, я мог говорить "в уме", не переводя.

¡No hay nada más maravilloso que poder comunicarte en un idioma diferente al tuyo!

Нет ничего замечательнее, чем быть способным общаться на языке, который отличается от твоего родного!

De acuerdo. Este es el final de este episodio; Me gusta compartir todo tipo de historias contigo! Cuando escuchas, estás practicando el español igual como yo con el inglés.

Ну вот, это конец эпизода. Мне нравится делиться с тобой историями. Когда ты слушаешь, ты практикуешь испанский также, как и я с английским.

¡Muchas gracias por escucharme!  
Y como siempre, puedes conseguir la transcripción en:

Спасибо за то, что слушал меня!  
Как всегда, можешь получить текст на:

[www.unlimitedspanish.com/podcast](http://www.unlimitedspanish.com/podcast)

[www.language-efficiency.com](http://www.language-efficiency.com)

¿Tienes también una historia? Por favor, compártela.  
Puedes escribir en los comentarios de la página.  
¡Muchas gracias y hasta el siguiente episodio!

У тебя тоже есть своя история? Пожалуйста, поделись ею.  
Можешь писать в комментариях на странице.  
Огромное спасибо и до следующего эпизода!